

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 140 (2014)  
**Heft:** 17: Aarau : nouveau terminal de bus

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

GROUPE  
**PIERRE  
CHUARD**



Chauffage  
Ventilation - Climatisation  
Technique du froid  
Energie solaire  
Expertises

**EGC Chuard  
Ingénieurs Conseils SA**  
Route de l'Aéroport 1 - CP 250  
CH-1215 Genève 15 Aéroport  
Tél. (022) 797 24 57  
Fax (022) 797 24 71  
info@egc-chuard.ch

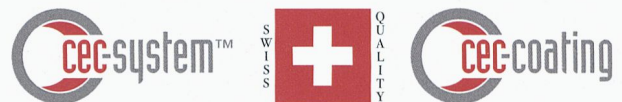
**Pierre Chuard  
Ingénieurs Conseils SA**  
En Budron A2 - CP 134  
CH-1052 Le Mont s/Lausanne  
Tél. (021) 652 96 22  
Fax (021) 653 59 25  
admin@pierre-chuard.ch



Vous avez des problèmes de robinets et vannes bouchés, eau colorée, perte de puissance et de pression, corrosion de vos tuyaux. Nous avons la solution pour vous.

Depuis plus de 25 ans, la société INTER PROTECTION SA met à votre disposition son système d'assainissement des conduites.

Cec System est breveté en Suisse et dans le monde, et garantit 15 ans à vos travaux sans déséquilibrer votre budget.



Pour plus d'information : [www.interprotection.ch](http://www.interprotection.ch)



**Appelez dès maintenant :**

**Cugy +41 (0)21 731 17 21**  
**Genève +41 (0)22 735 42 72**  
**Berne +41 (0)31 333 04 34**

15. EDITION 1./2.11.2014 LANGENTHAL SCHWEIZ

**RUCKSTUHL**  
Belux  
Bauwerk Parkett  
ECAL Lausanne  
Gepflechten  
Hochschule Luzern  
- Design & Kunst  
hochenglarus  
INCHfurniture  
maxdesign  
Mosa  
Richard Lampert  
Ruckstuhl  
Studer Handels AG  
Vitro

**GIRSBERGER**  
Bartheleme Schweiz  
Creaplast  
Engelbrechts  
Fachhochschule  
Nordwestschweiz  
FHNW  
Girsberger  
greutmann bolzern  
designstudio  
Hasenkopf  
Industrie-  
Manufaktur  
Interlime  
maade  
PROOFF  
senses  
Dieter M.  
Ulbrich

**USJ - Accademia di  
architettura di Mendrisio**  
Embru  
Kronoswiss  
Lehni  
Lichtprojekte  
Christian Deuber  
Röthlisberger  
schindlersalmerón  
Seleform  
Swiss Design  
Association SDA  
Thut  
Tossa  
Wittmann  
CITY CENTER

**GLAS TRÖSCH**  
Avor - Hasengröbe  
Berger swissline Line  
Berner Design Stiftung  
BURRI public elements  
Echtstahl  
Forster Küchen  
Glas Trösch  
Hydroplant  
Keramik Laufen / Smilor  
Xibels

Le Designers' Saturday a lieu  
là où le design est créé.  
À six endroits et alentours de  
Langenthal - sur des sites  
de production de l'industrie du  
design. Environ 70 marques  
nationales et internationales,  
ainsi que des hautes écoles  
de premier plan présentent des  
attitudes, des valeurs et  
des produits.

**Adrien Rovero Studio**  
Bauknecht  
Brunner  
Dietiker  
Hector Egger  
Neue Werkstatt  
Piunc  
stahlblau  
USM  
Möbelbausysteme  
Viñan  
Zürcher Hochschule  
der Künste ZHdK  
**HECTOR EGGER  
HOLZBAU**

**CREATION BAUMANN**  
Schmitt Leuchten  
DaßKonzept  
Fritz Hansen  
HEAD Genève  
LIGALICHT  
Luis Poulsen  
Sattler

**designers'  
saturday**

[WWW.DESIGNERSSATURDAY.CH](http://WWW.DESIGNERSSATURDAY.CH)